

## مفهوم زیبایی نزد توماس آکوئینی

هادی ربیعی\* دکتر شهرام پازوکی\*\*

### چکیده

توماس آکوئینی (۱۲۲۵ - ۱۲۷۴ م) در بخش‌های متعددی از کتاب‌های خود، به بررسی مفهوم زیبایی پرداخته است. او این اشارات را به صورت پراکنده و ضمنی مطرح کرده و کتاب یا فصل مستقلی در این خصوص تألیف نکرده است. اگرچه او بسیاری از تصوراتش در باب زیبایی را از پیشینیان خود اقتباس کرده، آن‌ها را به روش خود و در راستای نظریاتش درباره وجود و معرفت تفسیر کرده است. بحث از زیبایی در اندیشه‌ای آکوئینی در دو ساحت زیبایی متعالی و زیبایی محسوس مطرح می‌شود. تعریف زیبایی و بیان مشخصه‌های آن، بررسی مسأله‌ای ادراک و تجربی زیبایی‌شناختی و بحث از نسبت زیبایی با صفات متعالی، به ویژه نسبت زیبایی با خیر، عناصر اصلی نظریه‌ای آکوئینی درباره زیبایی را تشکیل می‌دهد. در این مقاله، ضمن برشمودن عناصر اصلی مفهوم زیبایی نزد آکوئینی، نشان داده می‌شود که زبان فلسفی وی در این‌باره اگرچه بنیادی ارسطویی دارد، از صبغه‌ای افلاطونی برخوردار است. به علاوه، اعتقادات مسیحی توماس قدیس در نظریه‌ی او درباره زیبایی تأثیرگذار بوده است.

**واژه‌های کلیدی:** ۱- توماس آکوئینی ۲- زیبایی متعالی ۳- زیبایی جسمانی ۴- تثلیث

### ۱. مقدمه

اندیشه‌ی فلسفی قرون وسطی در جهان غرب، اگرچه براساس فلسفه‌ی یونان و روم باستان بنیاد نهاده شد، همراه با مسیحیت شکل گرفت و پیوندی عمیق با آن یافت. بر این اساس، برای مطالعه‌ی زیبایی‌شناسی فیلسوفان قرون وسطی، توجه به دو منبع اصلی ضرورت دارد:

\*دانشجوی دکترا دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات تهران e-mail:rabiei\_hadi@yahoo.com

\*\*دانشیار مؤسسه حکمت و فلسفه‌ی ایران e-mail: pazouki@ irip.ir

تاریخ پذیرش: ۸۹/۱۲/۲۴

تاریخ دریافت: ۸۹/۷/۷

۱. کتب مقدس، به ویژه عهد عتیق: بررسی زیبایی‌شناسی در قرون وسطی بدون در نظر داشتن عقاید زیبایی‌شناختی مندرج در کتب مقدس کامل نخواهد بود. در کتب عهد عتیق، به ویژه در کتاب‌های پیدا/یش و حکمت، بارها به مسأله‌ی زیبایی اشاره شده است. زیبایی همچنین در غزل‌های سلیمان و به میزان کمتری در کتاب‌های جامعه و امثال سلیمان و دیگر کتب عهد عتیق به چشم می‌خورد.

برخی از مهم‌ترین موضوعات زیبایی‌شناختی در کتاب مقدس، که تأثیرات بسیاری بر آرای زیبایی‌شناختی پدران کلیسا داشت، عبارت بود از:  
الف. ملاک‌های زیبایی؛ اندازه، عدد و وزن به منزله‌ی ملاک‌های زیبایی بر شمرده شده‌اند.<sup>۱</sup>

ب. اقسام زیبایی؛ در کتاب مقدس، به مبحث زیبایی در هر دو شکل الاهی و بشری اشاره شده است. به علاوه، زیبایی به اعمال و رفتار نیز نسبت داده شده است.<sup>۲</sup>  
ج. همه - زیبانگاری؛ با توجه به نبود نقص در خلقت الاهی، همه‌ی مخلوقات را برخوردار از زیبایی می‌دانند.<sup>۳</sup>

۲. اندیشه‌های فیلسفه‌یونان باستان، به ویژه اندیشه‌های افلاطون و ارسطو، که در طول قرون وسطی، شرح‌ها و تفاسیر مختلفی را اندیشمندان بر آن‌ها نگاشته‌اند. بر این اساس، سابقه‌ی بحث از زیبایی در قرون وسطی را می‌توان از پدران کلیسا، که به تعبیری آغازگران فلسفه‌ی مسیحی بوده‌اند، پی‌گرفت. این فیلسفه‌یونان در آرای زیبایی‌شناسانه‌ی خویش، علاوه بر نظریات فیلسفه‌یونان و روم باستان، از کتاب مقدس بهره‌ی فراوان جسته‌اند. البته برخی پژوهشگران معتقدند که پدران نخستین کلیسای مسیحی آن‌قدر در وظایف الاهیاتی خود غرق شده بودند که مجالی برای پرداختن به پژوهش‌های تحلیلی و نظری‌ای که مستقیماً به دل‌مشغولی‌هایشان مربوط نمی‌شد باقی نمی‌ماند. با این حال، ایشان در ضمن تبیین نظام الاهیاتی خود، به ویژه در بحث‌های مربوط به خداوند و صفات او و روابط میان خدا و انسان، دست‌کم به صورت غیرمستقیم، به بحث درباره‌ی زیبایی و مسائل مربوط به آن پرداختند (۸، ص: ۸۹).

پدران یونانی کلیسا، که در حوزه‌ی شرق مسیحیت می‌زیستند، با طرح مباحث زیبایی‌شناسی در پرتو تفاسیر خود بر کتب مقدس، از جمله کتاب پیدا/یش، از این حیث تا حدودی بر پدران لاتینی کلیسا پیشی گرفتند.

در قرن دوازدهم، سه جریان مهم شکل گرفت که تأثیر شایان توجهی بر اندیشه‌های زیبایی‌شناختی پس از خود بر جای گذاشت. سیسترسی‌ها<sup>۴</sup> تحت تأثیر اندیشه‌های قدیس برنار کلرووی<sup>۵</sup>، به شدت بر زیبایی‌های ظاهری، از جمله تزیینات و زیورآلات به کاررفته در

معماری کلیساهای گوتیک تاختند و بر اهمیت زیبایی معنوی تأکید کردند. ویکتورین‌ها جریان دیگری بودند که بر اندیشه‌های زیبایی‌شناختی تأثیر گذاشتند. در اندیشه‌های این جریان، آمیزشی از عرفان و تفکر مدرسی صورت گرفته است. جریان سوم در قرن دوازدهم، مکتب شارتر بود (۲۰۴ - ۲۰۳).<sup>۲۵</sup>

در قرن سیزدهم، همراه با اوج تفکر مدرسی، زیبایی‌شناسی خاص آن نیز پدید آمد. اغلب فیلسوفان این قرن در زمرة‌ی دو مکتب مهم فرانسیسی<sup>۶</sup> و دومینیکی<sup>۷</sup> قرار داشتند. قدیس بوناونتورا<sup>۸</sup> شاخص‌ترین چهره‌ی مکتب فرانسیسی بود. بزرگ‌ترین فیلسوف مکتب دومینیکی قدیس توماس آکوئینی<sup>۹</sup> بود. استادان وی، آلبرت کبیر<sup>۱۰</sup> و نیز اولریچ استراسبورگی<sup>۱۱</sup>، از دیگر شخصیت‌های مهم این مکتب هستند. از جمله آثار تألیف‌شده‌ی مؤثر بر اندیشه توماس آکوئینی در قرن سیزدهم، که در آن‌ها بخش یا فصلی مستقل به زیبایی اختصاص داده شده است، می‌توان به جامع برادران/اسکندرانی<sup>۱۲</sup>، جامع الاهیات<sup>۱۳</sup> و شرح اسمای الاهی آلبرت کبیر و جامع در باب خیر<sup>۱۴</sup> اولریچ استراسبورگی<sup>۱۵</sup> اشاره کرد.

## ۲. امکان بحث از زیبایی‌شناسی توماس آکوئینی

امروزه درباره‌ی زیبایی‌شناسی قرون وسطی، که به شیوه‌های مختلف نگاشته شده است، آثار متعددی در دسترس است. بررسی زیبایی‌شناسی توماس قدیس در این میان با اقبال بهتری روبه‌رو بوده و حجم بیشتری از این آثار را به خود اختصاص داده است. با این حال، هنوز در صحت انتساب یک نظریه‌ی مستقل زیبایی‌شناختی به توماس قدیس و حتی درباره‌ی امکان بررسی در این باب، نظرهای مختلف و دلایل متعددی مطرح شده است.

۱. برخی پژوهشگران معاصر معتقدند که برخلاف دوره‌ی جدید، نظریه‌ی زیبایی‌شناسی یک پارچه‌ای در قرون وسطی وجود نداشته است. به همین صورت، مفهوم واحدی از زیبایی یا هنر نیز در آن دوران در میان نبوده است. بنابراین مقولات زیبایی‌شناسی جدید امکان اطلاق به دوره‌های پیش‌تر (قبل از زمانی که فهم زیبایی‌شناسانه‌ی خاصی از واژه‌ی زیبایی در تاریخ اندیشه‌ی غربی شکل بگیرد) را ندارند. به عنوان نمونه، ارنست ضمن بیان همین نکته، نتیجه می‌گیرد که سخن از زیبایی‌شناسی توماس آکوئینی ما را به اشتباه می‌اندازد. او می‌افزاید صرفاً بعد از قرون وسطی است که زیبایی‌شناسی فلسفی شکل گرفته، به مبحث زیبایی، جایگاهی مستقل در کنار خیر و حقیقت داده می‌شود (۳، ص: ۲۵۱). اسپیر نیز بیان می‌کند که درک جدید از زیبایی‌شناسی در قرون وسطی یافت نمی‌شود و بیانات توماس قدیس درباره‌ی هنر و زیبایی را نباید بدین مفهوم در نظر گرفت (۲۳، ص: ۷۸). کاپلستون نیز در تاریخ فلسفه‌اش صراحتاً

بیان می‌کند که آن‌چه آکوئینی در این‌باره گفته غالباً از دیگر نویسندگان به عاریت گرفته و بسط یک نظریه‌ی زیبایی‌شناختی بر پایه‌ی سخنان آکوئینی و نسبت دادن آن به وی کار اشتباهی است (۱۰، ص: ۴۲۲).

۲. برخی از پژوهشگران معتقدند که فیلسوفان قرون وسطی، از جمله توماس قدیس، در باب زیبایی و هنر، نظریه‌پردازی‌هایی کردند، اما به دلایلی همچون دلیل بیان شده در مورد قبل، نظریاتی کلی، فاقد اهمیت و عمدتاً برگرفته از فیلسوفان یونان باستان را بیان کرده‌اند؛ به عنوان نمونه، اومبرتو اکو از بندتو کروچه چنین نقل می‌کند:

واقعیت این است که اندیشه‌های او (آکوئینی) درباره‌ی هنر و زیبایی نادرست نیست، اما بی‌اندازه کلی است. به همین دلیل است که می‌توان این آرا را همیشه به معنایی درست دانست... مسئله‌ی اصلی این است که مسایل زیبایی‌شناصی چه برای قرون وسطی به طور کلی، و چه برای توماس قدیس به طور خاص، دغدغه‌ی حقیقی نبوده است. کارهای آکوئینی وی را به مسیر کاملاً متفاوتی کشانده، بدان حد که او به همان کلیات مورد بحث بسنده کرده است. به همین دلیل، بررسی زیبایی‌شناصی توماس قدیس و سایر فیلسوفان قرون وسطی مطالب غیر مفید و کسل‌کننده‌ای را به دست می‌دهد (۱۲، ص: ۱).

۳. از دیدگاه برخی دیگر از پژوهشگران، وجود این‌همه آثار هنری زیبا و پر عظمتِ قرون وسطایی، همچون تندیس‌ها، دیوارنگاره‌ها و کلیساها بی‌معماری خیره‌کننده و جذاب نمی‌توانسته بدون بنیاد نظری و فلسفی عمیق و مستحکمی شکل گرفته باشد. ممکن است این بنیادهای نظری به صراحت ووضوح، بررسی نشده باشند، اما استنباط آن‌ها بر اساس نظریات حکمی و فلسفی آن دوران و نیز بر پایه‌ی خود آثار هنری امکان‌پذیر خواهد بود. به عنوان نمونه، ژاک ماریتن می‌نویسد: با گردآوری و کار دوباره بر روی این مواد، که به وسیله‌ی فیلسوفان مدرسی فراهم آورده شده است، می‌توان از آن‌ها یک نظریه‌ی هنری غنی و کامل تألیف کرد (۱۷، ص: ۵).

### ۳. پیشینه‌ی مطالعه درباره‌ی زیبایی‌شناصی آکوئینی

نخستین آثاری که به بررسی زیبایی‌شناصی آکوئینی می‌پرداخت، شش قرن پس از وی، در پایان قرن نوزدهم نگاشته شد. این نوشته‌ها اندک بودند و تنها بخش‌هایی از مباحث زیبایی‌شناختی وی را در بر می‌گرفتند. اصولاً پژوهش تخصصی و شایان توجه در خصوص زیبایی‌شناصی قرون وسطی را ادگار دو بروین در سال ۱۹۴۶ با نگارش کتاب بررسی زیبایی‌شناصی قرون وسطی<sup>۱۶</sup> آغاز کرد. اثر سه‌جلدی دوبروین به مطالعه‌ی زیبایی‌شناصی قرون وسطی از قرن ششم تا اوایل قرن چهاردهم پرداخته است و بر

زیبایی‌شناسی قرن سیزدهم (دوران توماس قدیس) بیشترین تأکید را دارد. اهم موضوعاتی که او درباره زیبایی‌شناسی قرن سیزدهم مطرح می‌کند عبارت‌اند از: تعاریف زیبایی، تمایز میان مفاهیم زیبا، خیر و حق، ذهنیت یا عینیت زیبایی و معیارهای زیبایی. مطالعات در خصوص زیبایی‌شناسی این دوره پس از بروین، به سه دسته تقسیم می‌شود:

۱. پژوهش‌هایی که کل زیبایی‌شناسی قرون وسطی را در بر می‌گیرد و متون متعدد، فیلسوفان مختلف و موضوعات مختلف (هم هنر و هم زیبایی) را شامل می‌شود و به منزله‌ی تاریخ زیبایی‌شناسی مطرح هستند. تاریخ زیبایی‌شناسی<sup>۱۷</sup> تاتارکیوچ از این دسته شمرده می‌شود. در این کتاب‌ها، زیبایی‌شناسی توماس قدیس در مقایسه با دیگر فیلسوفان، سهم بیشتری را به خود اختصاص داده است.

۲. پژوهش‌هایی کلی، که تحلیل‌های نظاممندی از موضوعات ارائه داده‌اند و به ویژه به بررسی فهم قرون وسطایی از هنر، بر اساس دیدگاه زیبایی‌شناسانه خاصی می‌پردازنند. کتاب‌های نظریه‌ی زیبایی در قرون وسطی<sup>۱۸</sup> و هنر و زیبایی در قرون وسطی<sup>۱۹</sup> از این دسته‌اند. در این آثار، بارها به دیدگاه‌های زیبایی‌شناختی توماس قدیس اشاره شده است.

۳. پژوهش‌هایی تخصصی، که به موضوعی خاص در زیبایی‌شناسی قرون وسطی می‌پردازند یا دیدگاه‌های زیبایی‌شناختی فیلسوف خاصی را از منظر فلسفی تحلیل و بررسی می‌کنند. در این میان، چندین کتاب مستقیماً به بررسی زیبایی‌شناسی توماس آکوئینی پرداخته‌اند که برخی از مهم‌ترین آن‌ها عبارت‌اند از: زیبایی‌شناسی توماس آکوئینی، اثر اومبرتو اکو<sup>۲۰</sup>؛ نظریه‌ای در زیبایی‌شناسی بر اساس اصول توماس آکوئینی، اثر لئونارد کالاهان<sup>۲۱</sup>؛ فلسفه‌ی شعر: مبنی بر اصول تومائی، اثر جان دافی<sup>۲۲</sup>؛ تفسیری تومائی در باب زیبایی، اثر آرماند ماور<sup>۲۳</sup>؛ زیبایی‌شناسی توماس آکوئینی، اثر فرانسیس کوچ<sup>۲۴</sup>؛ مفهوم زیبایی در فلسفه‌ی توماس آکوئینی، اثر پیر ولت<sup>۲۵</sup>؛ تجربه‌ی شعری: مقدمه‌ای بر زیبایی‌شناسی تومائی، اثر توماس گیلبی<sup>۲۶</sup>؛ زیبایی‌شناسی موسیقی نزد توماس آکوئینی، اثر نلسون سلا<sup>۲۷</sup>.

#### ۴. اشاره به مسائلی زیبایی در آثار توماس قدیس

توماس قدیس کتاب یا فصل مستقلی را به زیبایی<sup>۲۸</sup> اختصاص نداده است، اما در آثار مختلف خود و ضمن بحث‌های مختلف، به بررسی زیبایی و مسایل مرتبط با آن پرداخته است. مطالعه‌ی بیانات توماس قدیس در باب زیبایی آشکار می‌سازد که وی به هیچ‌وجه در مورد زیبایی و مسایل مربوط به آن بی‌اعتنایا یا غافل نبوده است. هم‌چنین نشان می‌دهد اگرچه او بسیاری از تصوراتش در باب زیبایی را از پیشینیانش اقتباس کرده، همیشه

نظریات ایشان را به روش خود و در راستای نظریاتش درباره‌ی وجود و معرفت تفسیر کرده است. آکوئینی بیش از دیگر آثار خود، در دو کتاب جامع الاهیات و شرح اسمای الاهی دیونوسيوس مجمع‌<sup>۲۹</sup> به زیبایی و مسایل آن پرداخته است. هیچ مقاله‌ی پرسشی از کتاب جامع الاهیات به طور مستقل به بررسی خود زیبایی اختصاص پیدا نکرده است. با این حال، در ضمن ۸۲ مقاله، ۱۴۵ مرتبه به زیبایی اشاره شده است.<sup>۳۰</sup> در فصل چهارم کتاب اسمای الاهی نیز زیبایی در کنار مفاهیمی همچون خیر و نور بررسی شده است. شرح توماس قدیس بر این فصل، منبع مهمی جهت بررسی زیبایی به مثابه‌ی صفتی متعالی است. برخلاف جامع الاهیات، که حضور اندیشه‌های ارسطویی در آن بارز است، شرح اسمای الاهی به شدت تحت تأثیر اندیشه‌های نوافلاطونی است. بر این اساس، در بحث‌های آکوئینی درباره‌ی زیبایی، دو منبع اصلی ارسطویی و نوافلاطونی به چشم می‌خورد. از دیگر آثار آکوئینی، که در بررسی مسئله‌ی زیبایی از آن‌ها استفاده می‌شود، می‌توان به شرح جمل<sup>۳۱</sup>، جامع در رد کافران<sup>۳۲</sup>، درباره‌ی حقیقت<sup>۳۳</sup> و شرح اخلاق نیکوماخوس<sup>۳۴</sup> اشاره کرد.

## ۵. تعریف زیبایی و مشخصه‌های آن

همان‌طور که اشاره شد، برخلاف برخی دیگر از فیلسوفان قرن سیزدهم، توماس قدیس در آثار خود، بخش مستقلی را به مطلق زیبایی اختصاص نداده است. با این حال، ارجاعات مختلفی به مقوله‌ی زیبایی در این آثار به چشم می‌خورد. در این میان، دو متن کوتاه از بخش اول جامع الاهیات از اهمیت بسیاری برخوردارند. این دو متن دربردارنده‌ی تعریف و مشخصه‌های زیبایی هستند و بنابراین در قسمت حاضر، آن‌ها را بررسی می‌کنیم.

۱. متن نخست در مقاله‌ی چهارم از مسئله‌ی پنجم در بخش اول قرار دارد. عنوان مسئله‌ی پنجم این است که آیا خیر علت غایی است؟ توماس در پاسخ به یکی از اعتراضات ذیل همین مقاله، به بیان اشتراک‌ها و افتراق‌های زیبایی و خیر می‌پردازد و یادآوری می‌کند که زیبایی به قوای شناختی مرتبط است، زیرا چیزی را زیبا می‌خوانیم که از دیدن آن لذت می‌بریم.<sup>۳۵</sup> وی ادامه می‌دهد که زیبایی تناسب است، زیرا حواس از ادراک اشیاء متناسب لذت می‌برند.

۲. متن دوم در مقاله‌ی هشتم از مسئله‌ی سی و نهم همان بخش است. مسئله این است که آیا پدران مقدس به شایستگی، صفات ذاتی را به اشخاص تثلیث نسبت داده‌اند. زیبایی به خدای پسر نسبت داده شده است و توماس چنین ادعا می‌کند که الاهیونی که زیبایی را اولاً و بالذات به فرد دوم تثلیث نسبت داده‌اند، دلیل خوبی داشته‌اند. ایشان ابدیت

را به پدر، زیبایی را به پسر و کارایی را به روح القدس نسبت می‌دادند. در همین بخش است که صورت‌بندی معروف توماس قدیس از معیارهای سه‌گانه‌ی زیبایی مطرح می‌شود. دو متن فواید مبنای صورت‌بندی، دو گونه تعریف تومائی، از زیبای قرار گرفته‌اند:

۱. پژوهشگرانی همچون تاتارکیویچ (۲۵، ص: ۲۴۷) و اشتاینبرگ (۲۴، ص: ۴۸۵) عبارت «آن‌چه از دیدنش لذت بریم زیبا خوانده می‌شود» را بهوضوح، تعریف زیبایی دانسته و به بررسی آن پرداخته‌اند. توماس قدیس در بخش دیگری از جامع، این تعریف را به صورتی عامتر آورده، به جای «دیدن»، «درآک» را به کار می‌برد: «آن‌چه از ادراکش لذت می‌بریم زیبا خوانده می‌شود» (۷، ۱ - ۲. ۲۷). البته توماس در همان بخش، دیدن زیبایی را امری شناختی قلمداد کرده است. بنابراین به نظر می‌رسد هر دو بیان این تعریف کمابیش گستره‌ی یکسانی دارند و انواع ادراک را در بر می‌گیرند که در ادامه‌ی مقاله، بدان خواهیم پرداخت.

این تعریف زیبایی بر جنبه‌ی ادراکی و تأثیرگذاری آن بر مخاطب تأکید دارد و بنابراین تعریفی مبتنی بر ذات و ماهیت زیبایی نیست. به همین روی، برخی پژوهشگران تعریف اصلی توماس، از زیبایی، را گونه‌ای دیگر دانسته‌اند.

۲. گونه‌ای دیگر از تعریف زیبایی به بیان جنبه‌های ذاتی و عینی زیبایی اختصاص دارد. بر اساس این تعریف، مشخصه‌هایی از امر، زیبا بر شمرده می‌شود که سبب لذت از دیدن آن می‌گردد. غالب پژوهشگران زیبایی‌شناسی تومائی به تفصیل به شرح و بسط این تعریف از زیبایی پرداخته‌اند. چنان‌که اشاره شد، توماس قدیس در مسأله‌ی پنجم جامع، زیبایی را تناسب دانسته است. اما به شیوه‌ی کامل تری، در مسأله‌ی سی و نهم، به سه معیار برای زیبایی اشاره کرده است. از دیدگاه وی، برای این‌که بتوان شیئی را زیبا نامید، شرایط ویژه‌ای لازم است. این شرایط عبارت‌اند از: کمال<sup>۳۶</sup> یا تمامیت<sup>۳۷</sup>، تناسب<sup>۳۸</sup> یا هماهنگی<sup>۳۹</sup> و<sup>۴۰</sup>. عین عبارت وی در این خصوص چنین است: «سه چیز برای زیبایی ضروری است: کمال، تناسب و وضوح یا درخشش؛ بنابراین چیزهای دارای رنگ‌های درخشان، زیبا خوانده می‌شوند» (ST 1. 39. 8).

توماس در قسمت‌های دیگری از کتب خود، این نکات را گاه با تفاوت‌هایی و غالباً بدون شرح و بسط، مطرح ساخته است. وی در بسیاری از آن متون، فقط به دو مشخصه و گاه فقط به یک مشخصه اشاره کرده است. مثلاً در شرحش بر اسمای الاهی،وضوح و هماهنگی را بر می‌شمارد. در قسمت دوم از بخش دوم جامع، توماس دوباره بیان می‌کند که زیبایی وضوح و تناسب دقیق را در بر دارد (۷). ST 2 - 2.145. 2&180. 2 ad3. در همین کتاب، گاه فقط به تناسب (۷)، ST 1. 91. 3c. یا فقط به وضوح (۷)، ST 2 - 2. 142.

۴c.) اشاره شده است. درباره‌ی هریک از سه مشخصه‌ی زیبایی، موارد زیر شایسته‌ی توجه

است:

کمال: از دیدگاه آکوئینی، به معنای تحقق پذیرفتن کامل هر چیزی است که شیء به فرض می‌تواند آن چنان باشد. وی می‌گوید: «هنگامی شیء از کمال برخوردار است که هر آنچه آن را کامل می‌کند داشته باشد» (ST. 1. 73. 1c.). به عبارت دیگر، شیء کامل<sup>۱</sup> شیئی است که هیچ جزیی از آن غایب نباشد. به همین جهت است که آکوئینی می‌گوید: «شیایی که فاقد چیزی هستند، به همین علت، زشتاند» (ST. 1. 39. 8c.). از نظر آکوئینی، مصاديق هر صورت نوعیه، از الگوی ماهوی خاص آن تبعیت می‌کنند و کمال خاصی دارند که با کسر یا اضافه شدن چیزی به آن، کمال از دست می‌رود؛ به عنوان نمونه، وی می‌گوید: «همه‌ی انسان‌ها از اندازه‌ی واحدی برخوردار نیستند، اما اندازه‌ای وجود دارد که اندازه‌ی انسان‌ها از آن فراتر نمی‌رود و اندازه‌ی دیگری وجود دارد که اندازه‌ی انسان‌ها از آن کمتر نمی‌شود» (۱۲، ص: ۱۰۰).

مفهوم کمال از دیدگاه آکوئینی را گاه به مثابه‌ی نوعی خاص از تناسب، یعنی تناسب اجزای مختلف یک شیء با خودش به عنوان یک کل، تفسیر کرده‌اند. در توضیح تفسیر یادشده، به این گفته‌ی آکوئینی استناد می‌شود که «انسان‌های دارای نقص عضو را زشت می‌دانیم. آن‌چه ایشان فاقد آن‌اند، تناسب دقیق اجزا با کل است» (۱۲، ص: ۹۹). مفهوم دیگر کمال عبارت است از آن که شیء در عمل کرد، بی‌نقص باشد (۱۸، ص: ۱۲).

تناسب: از دیدگاه آکوئینی، دست کم دو معنای کلی برای تناسب وجود دارد؛<sup>۲</sup> معنای کمی و معنای کیفی. او در جامع الاهیات تصریح می‌کند: «هنگامی که می‌گوییم چیزی با چیز دیگری تناسب دارد، گاه منظورمان این است که آن دو به صورت کمی با هم نسبت دارند، مثلاً دوباره، سهباره و مساوی از اقسام تناسب به این معنا هستند و گاه هر نوع رابطه‌ای<sup>۳</sup> که یک چیز می‌تواند با چیزی دیگر داشته باشد مد نظرمان است» (ST. 1. 7. 12.). آکوئینی از معنای دوم تناسب برای تبیین رابطه‌ی میان خداوند و انسان استفاده کرده است. این رابطه به نسبت‌های ریاضیاتی صرف مربوط نمی‌شود، بلکه به ارجاعی دوسویه یا تشابه یا نوعی سازگاری میان دو طرف نسبت اشاره دارد.

بنابراین، تناسب فقط یک معنای خاص ندارد. در واقع، هرگاه وحدتی در کثرات متحقّق باشد، تناسبی نیز وجود دارد، اما وجه تناسب در هر مورد متفاوت است. «تناسب» واژه‌ای مشکک است و معنای متعددی دارد، که هریک از آن معانی با توجه به بافت خود، تعیین می‌گردد. توماس زیبایی را از این لحاظ، به سلامتی تشبيه کرده است. معنای هر دو واژه برگرفته از موضوعی است که به آن‌ها مربوط می‌شود. سلامتی (از دیدگاه کهن) حاصل

از تناسب مزاج در بدن است، اما تناسبی که در بدن یک پسرچه موجب سلامتی می‌شود با آن چه بدن یک مرد سالخورده را سالم نگه می‌دارد یکسان نیست. بنابراین می‌توان گفت که سلامتی هماهنگی مزاج‌ها در موضوعی مفروض است. به طور مشابه، زیبایی هماهنگی میان اعضای بدن یا رنگ‌های است، اما این هماهنگی در یکی با دیگری متفاوت است. در نتیجه، خود زیبایی را باید در نسبت با متعلقش درک کرد؛ زیبایی یک چیز با چیز دیگر یکسان نیست (۱۸، ص: ۱۱).

**وضوح:** آکوئینی در فصل چهارم شرح /سمای الاهی دیونوسيوس، به تبعی وی، به بحث از وضوح می‌پردازد. دیونوسيوس توضیح می‌دهد که خداوند علت وضوح است، چون اوست که به همه مخلوقات «به سان نور»، شکوه و روشنی می‌بخشد. آکوئینی در توضیح این مطلب، یادآوری می‌کند که موهبت نور الاهی، در واقع، تعبیری خطابی از افاضه‌ی الاهی و بهره‌مندی مخلوقات از اوست (۵، ص: ۲۱۲ - ۲۱۳). آکوئینی در ادامه توضیح می‌دهد که صورت‌ها (که اشیا به واسطه‌ی آن‌ها از وجود برخوردارند)، در واقع، بهره‌مندی اشیا از ظهور الاهی‌اند.

مفهوم وضوح، در بردارنده‌ی قرار گرفتن صورت بر ماده است. آن‌چه برای زیبایی اثر ضرورت دارد صورت تابنده<sup>۴۳</sup> است. چون ماده با عقل ادراک‌شدنی نیست، قالب یک صورت حفظ می‌شود و تعامل میان فاعل<sup>۱</sup> شناسا و شیء، به وضوح شیئی که ادراک می‌شود بستگی دارد. در کمال شیء زیبا، کمال خود ذهن منعکس است و عامل بارزی که در آن حضور دارد، «وضوح» به معنی درخشش است. هرچه درجه‌ی وضوح بیشتر باشد، یعنی صورت درخشان‌تر باشد، تجربه‌ی ما از شیء زیبا نیز طبیعی‌تر خواهد بود. این شیء دارای عناصر مادی اصلی است، که «صورت تابنده» از طریق آن‌ها ساطع می‌گردد. صورت ذاتی معنوی است که ماده‌ی شکل‌بخشیده شده را ظاهر می‌سازد.

ذکر این نکته جالب است که تلقی از زیبایی در /سمای الاهی، بی‌واسطه از تلقی نور تبعیت می‌کند. نور همه‌چیز را زیبا می‌کند، اما باید آن را به معنایی تمثیلی در نظر بگیریم. مرتبه‌ی اولیه‌ی این تمثیل نور محسوس است. اما اگر به معنای تابنده‌ی معقول به کار رود، ذاتاً به خداوند تعلق دارد و شایسته‌ی عالم الاهی است (۷، ۸، ST. I. 39).

از آن‌چه گفته شد نتیجه می‌شود که هر سه معیار زیبایی تلویح‌یا آشکارا با مفهوم صورت ارتباط دارند. در واقع، صورت<sup>۲</sup> یک مفهوم کلیدی در زیبایی‌شناسی آکوئینی است: هر آن‌چه او درباره‌ی زیبایی می‌گوید، حاکی از آن است که زیبایی مبتنی بر صورت است و امر زیبا باید از منظر علت صوری‌اش مد نظر قرار گیرد. اشیا به واسطه‌ی صورتشان بر ما آشکار می‌گردند. صورت‌ها جنبه‌هایی هستند که اشیا در لوای آن‌ها بر ما پدیدار می‌شوند و رو

می نمایاند و ما به واسطه‌ی آن‌ها اشیا را می‌شناسیم. صورت‌ها ماهیت اشیا را بر ما روشن می‌سازند و بنابراین طبیعی است که برای درک و فهم هر چیز، باید صورت آن را هم‌چون نوری بدانیم که ما را به مقصد می‌رساند. به بیان توماس قدیس، زیبایی به علت صوری تعلق دارد (۷، ۱. ۵. ۴ ST)، اما از آن‌جا که صورت برای کمال خویش، نیازمند وجود است، سرچشم‌های غایی زیبایی هر شیء فعل وجودی یا وجود آن است.

## ۶. ادراک و لذت زیبایی‌شناختی

به نظر می‌رسد، برای فهم نظریه‌ی توماس قدیس درباره‌ی ادراک و لذت زیبایی‌شناختی، توجه به سه مسئله‌ی مرتبط، از اهمیت بیشتری نزد پژوهشگران برخوردار بوده است. در ادامه، هریک از این مسایل بررسی می‌شود:

### ۶.۱. مفهوم دید زیبایی‌شناسانه

فهم اندیشه‌ی آکوئینی در خصوص دید برای درک درست از نظریه‌ی زیبایی‌شناختی وی اهمیت بسیاری دارد. آکوئینی در عبارتی که پیش‌تر از وی نقل شد (چیزی را زیبا می‌خوانیم که از دیدن آن لذت بریم)، این مفهوم را در تعریف امر زیبا به کار گرفته است. اگر این کلمه را به معنای ظاهری و حسی آن در نظر آوریم، صرفاً بر ادراک حسی از طریق چشم یا همان قوه‌ی بینایی دلالت خواهد داشت. اما به نظر می‌رسد که آکوئینی براساس سنت پیشین، تصویری از دید را بسط داده است که از معرفت حسی بسیار فراتر می‌رود. درک مدرن از دید و بینایی، به مثابه‌ی گونه‌ای از تحرک فیزیکی اعضای حسی، ممکن است از دیدگاه روان‌شناختی، کمک‌کننده باشد، اما توان ما را برای درک بازتاب‌های الاهیاتی این واژه نزد توماس و دیگر فیلسوفان قرون وسطی کاهش می‌دهد.

آکوئینی خود بر گستره‌ی معنایی واژه‌ی دید تصریح می‌کند و می‌گوید: «هر واژه‌ای را می‌توان به دو معنی به کار برد: یکی بر اساس وضع اولیه‌ی آن کلمه و دیگری بر اساس کاربرد رایجش. این نکته درباره‌ی کلمه‌ی دید نیز آشکار است. ارجاع اولیه‌ی این کلمه به فعلی است که قوه‌ی بینایی انجام می‌دهد... اما این واژه در کاربرد رایج، به کلیه‌ی ادراکات حسی... و حتی به ادراکات عقلی نیز بسط داده می‌شود» (۷، ۱c. 67. 1c).

از آن‌چه گفته شد، مشخص می‌گردد این اندیشه به تمایز میان ادراک حسی امر زیبا اشاره دارد که از طریق حواس و تعقل امر زیبا، به عنوان نتیجه‌ی دید زیبایی‌شناختی، رخ می‌دهد. واضح است که هر آن‌چه برای حس بینایی آشکار می‌گردد و هرآن‌چه برای دیگر حواس آشکار می‌شود لزوماً زیبا قلمداد نمی‌شود. حال آن که اگر زیبایی یک صفت متعالی ملازم و مقارن وجود باشد، همه‌چیز را از دیدگاه متعالی می‌توان زیبا خواند.

## ۶.۲. قوای شناختی بر تو<sup>۴۴</sup>

توماس قدیس معتقد است زیبایی برای حواس بینایی و شنوایی اولویت دارد (در مقابل چشایی، لامسه و بویایی)، چراکه این قوای حسی به صورت مستقیمتری، به قوهی ادراک مرتبطاند. وی می‌گوید: «زیبا چیزی است که میل به واسطه‌ی شهود یا ادراک آن تسکین می‌یابد. بنابراین حواسی در وهله‌ی اول با زیبایی پیوند دارند که بیشتر با معرفت ما ارتباط داشته باشند؛ یعنی حس بینایی و حس شنوایی وقتی در خدمت عقل قرار می‌گیرند. به همین سبب است که از دیدنی‌های زیبا و شنیدنی‌های زیبا سخن می‌گوییم، اما از چشیدنی‌های زیبا و رایحه‌های زیبا سخن نمی‌گوییم؛ ما درباره‌ی سه حس دیگر، از زیبایی سخن نمی‌گوییم» (۷. ST. 1 – 2. 27. 1 ad3). به نظر می‌رسد قصد اصلی توماس قدیس از تفکیک میان قوای حسی، تأکید بیشتر بر ارتباط زیبایی با قوای شناختی بوده است، زیرا هم در عبارتی که نقل شد چنین تأکیدی وجود دارد و هم در ادامه‌ی همین عبارت، نتیجه گرفته می‌شود که فزونی زیبایی به خیر، ارجاع آن به قوای شناختی است.

## ۶.۳. نقش فاعل شناسا در تشخیص امر زیبا (عینیت<sup>۴۵</sup> یا ذهنیت<sup>۴۶</sup> زیبایی)

توماس آکوئینی در همان تعریف از زیبایی که آن را به مثابه‌ی «چیزی که از دیدن آن لذت حاصل می‌شود» تعریف می‌کند، به نقش فاعل شناسا در تشخیص امر زیبا اشاره کرده است. اما میزان دقیق نقش فاعل شناسا در این خصوص، محل بحث است. تردیدی نیست که از دیدگاه آکوئینی، میان زیبایی و ادراک انسان ارتباط وجود دارد، چنان‌که در جامع الاهیات می‌گوید: «انسان از زیبایی اشیای محسوس لذت می‌برد» (۷. ST. 1. 91. 3. ad3)، اما سؤال این‌جاست که آیا زیبایی صرف نظر از تجربه و لذت بشری، از عینیت برخوردار است، یا آن‌که شیء فقط زمانی زیبا قلمداد می‌شود که متعلق تجربه‌ی انسان قرار گرفته و لذتی از آن حاصل آید؟

مسئله‌ی عینیت‌گرایی یا ذهنیت‌گرایی زیبایی از دیدگاه آکوئینی، محل بحث و نزاع پژوهشگران معاصر بوده است. به طور کلی در این خصوص، سه دیدگاه در میان پژوهشگران زیبایی‌شناسی تومائی به چشم می‌خورد:

۱. پژوهشگران محدودی ذهنیت‌گرایی زیبایی‌شناختی را به توماس قدیس نسبت می‌دهند؛ به عنوان نمونه، می‌توان به مارک دومونینک<sup>۴۷</sup> اشاره کرد. بر این اساس، دیدگاه آکوئینی معمولاً چنین تفسیر می‌شود: یک شیء تنها بدان حد زیباست که متعلق مشاهده قرار گیرد. تنها چیزی که متعلق شناسایی برای مواجهه‌اش با فاعل شناسا پیش می‌نهد واقعیت صرف وجودش است و نه صفات واقعی‌ای که آن‌ها را متعلق شناسایی دارد. بنابراین

سه شرطی را که آکوئینی مطرح کرده، یعنی کمال، تناسب و وضوح، در واقع، زیبایی را شکل نمی‌دهند، بلکه زیبایی تنها منوط به لذت حسی است.

۲. برخی پژوهشگران معتقدند از دیدگاه توماس قدیس، حکم زیبایی‌شناختی از نوعی توافق و تطابق میان فاعل شناسا و متعلق شناسایی حاصل می‌گردد؛ به عنوان نمونه، می‌توان از موریس دو ولف، لئونارد کالاهان، ماتزانتینی و اشتاینبرگ یاد کرد. بنا به تفسیر اشتاینبرگ، از دیدگاه آکوئینی، زیبایی اولاً و بالذات، محصول تعامل مؤثر کیفیات یک شیء با فعالیت ارگانیسم ادرارکی است. او معتقد است آکوئینی مسأله‌ی جایگاه امر زیبا را بسیار مشابه با راه حل جان دیوئی<sup>۴۸</sup> در تبیین تعامل میان ارگانیسم و محیط حل کرده است. وی تصریح می‌کند که لذت مشاهده را در چارچوب «تطابق ذهن و عین» و «متعلق شناسایی ادراک شده توسط فاعل شناسا» تعریف کرد که زیبایی نتیجه‌ی این تعامل است.

۳. اغلب پژوهشگران اندیشه تومائی معتقدند توماس قدیس روی‌کردی عینیت‌گرایانه به مقوله‌ی زیبایی برگرفته است؛ به عنوان نمونه، می‌توان به ژیلسون، ماریتن، اکو، ماورر و تاتارکیویچ اشاره کرد. تاتارکیویچ تصریح می‌کند که توماس نسبیت میان زیبایی و مدرک آن را مد نظر قرار نداده است و از دیدگاه وی، یک زیبایی ناشناخته، باز هم به واسطه‌ی نظم واقعی اجزایش، وجودی واقعی دارد (۲۵، ص: ۲۴۹).

## ۷. زیبایی متعالی

آیا بنا به دیدگاه آکوئینی، زیبایی یکی از صفات متعالی قلمداد شده است؟ برای پاسخ به این سؤال، نخست صفات متعالی را بررسی می‌کنیم و سپس جایگاه زیبایی را در میان آن‌ها می‌سنجدیم.

### ۷.۱. تعریف صفات متعالی

نظریه‌ی امور متعالی یکی از مشخصه‌های مهم اندیشه‌ی قرون وسطی است. فیلیپ دو شانسلیه در قرن سیزدهم میلادی، مفهوم communissima را به معنای صفات بسیار عمومی و رایج یا مشترک میان همه‌ی چیزها به کار برد. او این اصطلاح را برای اشاره به «مفاهیم اولیه»<sup>۴۹</sup> استفاده می‌کرد؛ یعنی مفاهیمی که مفهومی مقدم بر آن‌ها وجود ندارد و نمی‌توان این مفاهیم اولیه را به مفاهیم مقدم بر خودش تجزیه کرد. فیلیپ این صفات را چنین برمی‌شمارد: وجود، وحدت، حقیقت و خیر. کار فیلیپ تأثیر زیادی در اندیشه‌ی الکساندر هیلزی و آلبرت کبیر بر جای گذاشت. این دو در جامع برادران اسکندرانی، درباره‌ی این کیفیات نوشته‌اند و آن‌ها را «امور نخستین»<sup>۵۰</sup> خوانده‌اند (۲۱، ص: ۲۳).

اصطلاح «امور متعالی»<sup>۵۱</sup> در قرون وسطی، غالباً برای اشاره به صفاتی به کار می‌رفت که به وجود بما هو وجود اختصاص داشتند. بدین سبب، این صفات را «متعالی» خوانده‌اند که ذیل مقولاتی قرار نمی‌گیرند که اشیا بر اساس آن‌ها طبقه‌بندی می‌شوند (مثل کم، کیف، این، متی)؛ بلکه در مقایسه با آن‌ها متعالی و برترند. به تعبیر توماس قدیس، امور متعالی به بیان «وجهی» از وجود می‌پردازند که در واژه‌ی «وجود»، اشاره‌ای به آن‌ها نشده است، اما با این همه، در وجود، مضمرا هستند (De Veritate, 1. 1. ۴).

## ۷.۲. متعالی بودن زیبایی

توماس آکوینی در قسمت‌های متعددی از آثار خود، از جمله در کتاب‌های درباره‌ی حقیقت، درباره‌ی قدرت الاهی و شرح جمل، در باب امور متعالی، به بحث و بررسی پرداخته است.<sup>۵۲</sup> وی در عبارات آغازین درباره‌ی حقیقت، شش صفت متعالی برشمرده است. آکوینی در آن‌جا موجود<sup>۵۳</sup>، شیء<sup>۵۴</sup>، واحد<sup>۵۵</sup>، حاصل<sup>۵۶</sup>، حق<sup>۵۷</sup> و خیر<sup>۵۸</sup> را به مثابه‌ی امور متعالی برمی‌شمارد (De Veritate, 1. 1. ۱). در کتاب درباره‌ی قدرت الاهی، فقط چهار امر را معروفی می‌کند که عبارت‌انداز: وجود، وحدت، حقیقت و خیر. در جاهای دیگری، مثلًا در شرح جمل و درباره‌ی حقیقت، فقط از وحدت، خیر و حقیقت سخن می‌گوید. او گاهی حتی فهرست مختصرتری را بیان می‌کند یا اصطلاحات دیگری همچون کثرت<sup>۵۹</sup> را به این فهرست می‌افزاید. با این حال، زیبایی در هیچ‌یک از این فهرست‌ها وجود ندارد. به نظر می‌رسد که آکوینی زیبایی را به شیوه‌ی غیر مستقیم در زمرة‌ی امور متعالی وارد ساخته است. ژیلsson در بخشی از کتاب عناصر فلسفه‌ی مسیحی، با عنوان «امر متعالی فراموش شده: زیبایی» به بررسی این موضوع می‌پردازد.<sup>۶۰</sup>

نظریه‌ی امور متعالی از جمله نظریات آکوینی است که صبغه‌ای افلاطونی دارد. افلاطون مدعی می‌شود که زیبا و خیر یکی هستند. وی می‌گوید: «چیزهای زیبا به مقدار کثیر، چیزهای خوب به مقدار کثیر، و همچنین چیزهایی که دارای صفاتی دیگرند به مقدار کثیر هستند» (۲، ج: ۲، ص: ۱۱۲۰). وی همچنین معتقد است که در همه‌ی جهان، هر خوبی و زیبایی ناشی از ایده‌ی «خیر» است و حقیقت و خرد آثار آن هستند (۲، ج: ۲، ص: ۱۱۳۳). افلاطون در رساله‌ی *لوسیس* تأکید می‌کند که هر آن‌چه «خیر» است «زیبا» نیز هست (۲، ج: ۱، ص: ۱۵۰). وی در *تیمائوس* فراتر رفته و این ایده را با خلقت پیوند داده است: «از آن‌جا که خدا بهتر از همه است، نباید چیزی بسازد جز آن‌چه زیباتر از همه باشد». بنابراین هر آن‌چه خیر مطلق می‌آفریند، خیر و زیباست (۲، ج: ۳، ص: ۱۸۳۹).

سنت افلاطونی در باب امور متعالی، از طریق آثار فلوطین، آگوستین و به ویژه دیونوسيوس، به آکوینی انتقال پیدا کرده است. پایه‌بندی دیونوسيوس به روی کرد

افلاطونی در رساله‌ی اسماء الاهی وی (که آکوئینی بر آن شرح نگاشته) آشکار است. دیونوسيوس در آن رساله تصریح می‌کند: «امر زیبا با خیر یکسان است، چون هر چیزی به خاطر وجود، زیبا و خیر دیده می‌شود و هیچ چیزی در عالم وجود ندارد که از زیبایی و خیر بی‌بهره باشد... این واحد (خیر و زیبا) با وحدت خویش، علت کثرت خیر و زیبا است (۵، صص: ۱۹۲ - ۱۹۳). آکوئینی در شرح خود بر اسمای الاهی دیونوسيوس، همین موضع افلاطونی را اتخاذ کرده است.

## ۸. نسبت زیبا و خیر

در مقام مقایسه‌ی زیبا و خیر از دیدگاه آکوئینی، نکات زیر شایان توجه است:

۱. خیر و زیبا به لحاظ مفهوم متفاوت هستند. توماس قدیس در جامع الاهیات چنین می‌گوید: «زیبا و خیر از نظر موضوع یکسان هستند... اما به لحاظ مفهوم متفاوت‌اند»<sup>۱۷</sup> (ST 1. 5. 4. ad 1.۷). از دیدگاه آکوئینی، تفاوت مفهومی این دو از آن‌جا برمی‌خیزد که خیر به خواسته‌ها می‌پردازد، اما زیبا شناخت را مد نظر دارد. به تعبیر دیگر، وی چیزی را خیر می‌خواند که خوشایند میل بوده و آن را تسکین دهد، اما چیزی را زیبا می‌خواند که در دریافتِ صرف، لذت‌بخش باشد. هم زیبا و هم خیر ما را فرامی‌خواند، اما به طرق مختلف. خیر ما را می‌خواند تا بدان دست یازیم و خود را با آن یکی سازیم، و زیبا به گونه‌ای متفاوت، ما را فرامی‌خواند. در این‌جا، چیزی که باعث خرسندي ما می‌شود دقیقاً خود آن چیز نیست، بلکه دیدن آن است. بر خلاف تمایل به خیر، تجربه‌ی زیبا بلا اقتضا<sup>۱۸</sup> است.

۲. خیر به علت غایی مربوط است، اما زیبایی به علت صوری. آکوئینی در جامع الاهیات، ضمن بحث درباره‌ی نحوه ارتباط خیر با علل اربعه، به بحث درباره‌ی زیبایی و ارتباط آن با علت صوری نیز پرداخته است. عنوان مقاله‌ی مذبور به ارتباط میان خیر با علت غایی اشاره دارد. اعتراضاتی که در آن مقاله مطرح شده مبتنی بر این است که خیر نه با علت غایی، بلکه با علت صوری یا علت فاعلی در ارتباط است. در اعتراض اول، چنین آمده است که «به نظر می‌رسد خیر به علت غایی مربوط نیست، بلکه به علت دیگری مربوط است؛ زیرا دیونوسيوس در اسمای الاهی می‌گوید که خیر به مثابه‌ی زیبایی تحسین می‌شود». از طرفی، زیبایی به علت صوری مربوط است، بنابراین خیر نیز به علت صوری مربوط است. آکوئینی در پاسخ به تعریف خیر، می‌گوید خیر امری است که همه‌چیز بدان میل می‌کند و چون این موضوع به غایت مربوط است، نتیجه‌ی می‌گیرد که خیر به علت غایی مربوط است. در مقابل، از آن‌جا که زیبایی به قوه‌ی شناخت مربوط است و شناخت از طریق

محاکات رخ می‌دهد و محاکات نیز به صورت مربوط است، زیبایی به علت صوری مربوط است (۷، ST 1. 5. 4).

۳. خیر و زیبا هردو به لحاظ عینی یکی هستند و به سلسله‌ی امور متعالی تعلق دارند. بنا به دیدگاه آکوینی، خیر و زیبا از آن حیث که جنبه‌های متعالی وجود هستند «یک چیزند». وجود مطلق هم خیر است و هم زیبا، هم میل را برآورده می‌سازد و هم ذهن را لذت می‌بخشد. به تعبیر متافیزیکی، زیبایی و خیر این‌همانی دارند، زیرا میل به خیر، میل به زیبایی نیز هست (۴، De Veritate, 22, I, ad 2.). توماس قدیس در شرح اسمای الاهی دیونوسيوس، می‌نویسد: «خیر و زیبا یکی هستند، زیرا همه‌ی چیزها خیر و زیبا را به متابه‌ی علت خود طلب می‌کنند و بنابراین چیزی وجود ندارد که در زیبا و خیر سهیم نباشد، چون هر چیز بنا به صورت خویش، زیبا و خیر است و به علاوه می‌توان گفت که حتی ماده‌ی اولی نیز از زیبایی و خیر برخوردار است» (۵، Comm. De div.nom. 4, 8).

## ۹. رابطه‌ی زیبایی محسوس با زیبایی متعالی

درک آکوینی از زیبایی، آن‌گونه که وی در شرح فصل چهارم اسمای الاهی دیونوسيوس توصیف کرده، وی را قادر ساخته تا از زیبایی متعالی و زیبایی محسوس سخن بگوید، همان‌گونه که در مسأله‌ی سی و نه از بخش نخست جامع الاهیات چنین کرده است. در ادامه، به بررسی نظرات توماس قدیس درباره‌ی رابطه‌ی زیبایی متعالی و زیبایی محسوس در دو منبع فوق خواهیم پرداخت.

۱. آکوینی در شرح خود بر فصل چهارم، با این‌که به ابعاد امور متعالی می‌پردازد، به هیچ‌وجه جنبه‌های محسوس زیبایی را نادیده نمی‌گیرد. آکوینی چنین شرح می‌دهد که حمل زیبایی بر خداوند، به دو شیوه ممکن رخ می‌دهد: نخست، زیبایی بر خداوند حمل می‌شود از آن حیث که او علت همه‌ی زیبایی‌ها است و دوم این‌که زیبایی به خداوند اختصاص دارد، بدون آن‌که به هیچ چیز دیگری نیاز داشته باشد. آکوینی چنین می‌گوید که دیونوسيوس این تمایزها را به این سه دلیل مطرح ساخته است: برای نشان دادن این‌که زیبایی به گونه‌های متفاوتی به خداوند و به مخلوقات نسبت داده می‌شود؛ برای نشان دادن این‌که چگونه زیبایی به مخلوقات نسبت داده می‌شود؛ و برای نشان دادن این‌که چگونه زیبایی به خداوند نسبت داده می‌شود.

آکوینی معتقد است که دیونوسيوس در این‌باره که چگونه زیبایی بر خداوند حمل می‌شود تمایزی قائل بوده است و او خود با به کار بردن مفهوم علیت، بر این تمایز صحه

می‌گذارد. از آن‌جا که زیبایی خداوند و رای زیبایی همهٔ موجودات است، مایل است خویش را در بیرون متجلی سازد.

در پرتو معرفت‌شناسی آکوئینی - معرفت‌شناسی‌ای که عمیقاً تحت تأثیر ارسسطو بوده است و به نحو شایسته‌ای می‌توان آن را در این عبارت خلاصه کرد: «هیچ چیزی در عقل وجود ندارد، مگر آن که نخست توسط حواس ادراک شده باشد» - به نظر می‌رسد که زیبایی محسوس باید نقطه‌ی آغاز ما باشد. اگر شناخت امر زیبا فقط از طریق تجربه‌ی حسی اشیای زیبای محسوس امکان‌پذیر است، پس به نظر می‌رسد آغاز کردن با بررسی مشخصه‌های محسوس زیبایی، امر مرجحی باشد. زیبایی محسوس بدین معنی در مرتبه‌ی نخست قرار دارد که دانش اولیه‌ی ما درباره‌ی امر زیبا از طریق ادراک مشخصه‌های زیبایی‌شناختی، یعنی تمامیت، تناسب و وضوح، حاصل می‌شود.

این واقعیت که شناخت ما از زیبایی از تجربه‌ی حسی آغاز می‌شود ضرورتاً به این معنا نیست که همیشه زیبایی حسی باید در قیاس با زیبایی متعالی در مرتبه‌ی نخست قرار گیرد. زیبایی فراحسی به این معنا در مرتبه‌ی نخست قرار دارد که زیبایی به صورت اتم و اکمل در خداوند موجود است (۱۴، ص: ۵).

۲. آکوئینی در جامع‌الاهیات نیز بین تصورات حسی و فراحسی از زیبایی پیوند جالب توجهی برقرار کرده است. عبارت معروف او درباره‌ی مشخصه‌های سه‌گانه‌ی زیبایی، یعنی تمامیت، تناسب و وضوح، در پاسخ او به اعتراضی است که بیشتر به زیبایی فراحسی وارد شده است تا به زیبایی حسی. این پرسش در بخش نخست جامع‌الاهیات بدین صورت آمده است: «آیا پدران مقدس به نحو درستی صفات ذاتی را به اشخاص تثلیث نسبت داده‌اند یا خیر» (۷، ۸. 39. ST. 1). فضای این بحث به سنت رایج قدیمی در مساحت درباره‌ی کاربرد مشخصه‌هایی مربوط است که به طور ویژه، به هریک از اشخاص تثلیث اختصاص داده می‌شده است. آکوئینی معتقد است متألهانی که زیبایی را اولاً و بالذات به دومین شخص تثلیث نسبت داده‌اند برای کار خود، دلایل موجه‌ی داشته‌اند. بنا به فرض، دومین شخص تثلیث، یعنی عیسی مسیح<sup>۶</sup>، تنها شخص رویت‌پذیر و متجلس‌این سه شخصیت است. بنابراین اگر آکوئینی قصد داشت بر کیفیات محسوس زیبایی تأکید نماید، طبیعتاً او و دیگر پدران مقدسی که از او پیروی می‌کردند می‌بایست این کیفیات را به پسر نسبت می‌دادند، نه به پدر یا روح القدس. آکوئینی برای مربوط کردن زیبایی محسوس و زیبایی متعالی به یکدیگر، شدیداً بر اصل حمل تشکیکی تکیه می‌کند. نگاه دقیق‌تر به دلایلی که بدان جهت توماس اتصاف زیبایی را به شخص دوم تثلیث شایسته‌تر دانسته

می‌تواند کمک کند تا واضح‌تر مشاهده کنیم که وی چگونه قیاس میان زیبایی فراحسی و زیبایی حسی را به کار گرفته است.

توماس بر مرجعیت هیلاری<sup>۶۳</sup> تکیه می‌کند تا اتصاف زیبایی به شخص دوم در پندار تثلیث را موجه سازد. هیلاری سرمدیت را به پدر، زیبایی را به پسر و کارایی را به روح القدس نسبت داده است. شخص دوم تثلیث، بهنحوی که جدا از دو شخص دیگر در نظر گرفته شود، به مثابه‌ی نوع خاصی وجود دارد. «نوع» شخص پسر به بهترین وجه با مفهوم زیبایی تصویر می‌شود. توماس دقیقاً از آن جا که پسر یکی از اشخاص متمایز سه‌گانه است، نه از آن جا که او خداست، زیبایی را به شخص دوم تثلیث نسبت می‌دهد.

توماس نسبت دادن زیبایی به پسر را با ذکر چند مشخصه از نسبت فرزندی پسر برای پدر توجیه می‌کند. این توجیه را با ایجاد ارتباط میان این مشخصه‌ها و هریک از سه صفت ذاتی زیبایی، یعنی کمال، تناسب و وضوح، انجام می‌دهد. از آن جا که پسر، خود، ماهیتاً از کمال پدر برخوردار است، «کمال» به آن نسبت داده می‌شود. به عبارت دیگر، تمامیت پسر به عنوان یک شخص، ناشی از برخورداری کامل او از طبیعت پدر است.

تناسب، یعنی دومین کیفیت ذاتی زیبایی، از آن حیث به پسر نسبت داده شده است که پسر بازنمود کاملی<sup>۶۴</sup> از پدر است. مطلب جالب توجه این که بهنظر می‌رسد توماس تناسب را به نظریه‌ی افلاطونی محاکات مربوط ساخته است. توماس می‌گوید: «از آن جا که پسر به‌طور کامل، پدر را بازمی‌نمایاند، در نتیجه، تناسبی کامل را به نمایش می‌گذارد». توماس بار دیگر برای دفاع از استدلال خویش، آگوستین را به یاری می‌طلبد. سرانجام وی می‌گوید: «وضوح بدان جهت به پسر تعلق دارد که او کلمه است، یا به تعبیر یحیی دمشقی، او نور و تابش عقل است».

سه مشخصه‌ی زیبایی، یکسره به‌صورتی متعالی، به پسر متعلق نیستند. به همان ترتیب، یکسره به صورتی محسوس یا زیبایی‌شناختی نیز به او تعلق ندارند. کمال بر پسر حمل می‌گردد، زیرا او به‌طور تام و کاملی از ماهیت پدر برخوردار است. این سخن توماس را نباید صرفاً به معنای کمال برای پسر، آن‌گونه که به‌طور مجرد موجود است، به‌کار برد. عیسی به‌طور کامل از ذات پدر برخوردار است. آنچنان که در این مقاله، از تأکید آکوئینی بر این‌همانی کامل کمال پدر با کمال پسر پیداست، زیبایی‌ای که از آن سخن می‌گوید صرفاً زیبایی رؤیت‌شدنشی پسر نیست که در شخصیت تاریخی عیسی ناصری دیده می‌شود. این زیبایی به زیبایی شخصیت دوم تثلیث، به گونه‌ای اشاره دارد که در ازل و پیش از شکل‌گیری گوشت و پوستش در زهدان مریم مقدس بوده و به سوی پدر در آسمان‌ها صعود کرده است. بنابراین درک این عبارت در چنین بافتی، موجب می‌شود که

مشخصه‌های زیبایی‌شناختی امر زیبا را در هر دو حوزه‌ی حسی و فراحسی مشاهده کنیم (۱۳، صص: ۴ - ۵).

#### ۱۰. نتیجه

توماس آکوئینی در مباحث زیبایی‌شناختی خود، علاوه بر دو منبع اولیه، یعنی فیلسوفان یونان، به ویژه افلاطون و ارسطو و کتاب مقدس، از پدران کلیسا و دیگر فیلسوفان قرون وسطی، نظری آگوستین و دیونوسيوس مجعلو نیز تأثیر فراوان پذیرفته است. در عین حال، وی سعی کرده در چارچوب نظریات خود درباره‌ی وجود و معرفت و نیز بر پایه‌ی الاهیات مسیحی، آن‌ها را بسط دهد. بر این اساس، برای داشتن درک درست از نظریات زیبایی‌شناختی آکوئینی، به ویژه کتاب جامع الاهیات، شایسته است به مبانی الاهیات مسیحی و آموزه‌های آن، نظری تثیث، لطف، رؤیت بهجت‌انگیز، فضایل و ملکات نفس توجه کرد. بر خلاف کتاب جامع الاهیات و برخی آثار دیگر توماس قدیس، که تأثیرات آرای ارسطو در آن‌ها بارز است، در شرح اسمای الاهی، دیدگاه‌های افلاطونی و نوافلاطونی غلبه دارد. توماس در جامع الاهیات، به تعریف زیبایی پرداخته و مشخصه‌های آن، یعنی کمال، تناسب و وضوح را بیان کرده است. او مشخصه‌های سه‌گانه‌ی زیبایی محسوس را در جامع الاهیات، نخست در رابطه با شخص دوم تثلیث، یعنی عیسی مسیح(ع)، مطرح ساخته است. همچنین در تعریف دیگری، زیبایی را امری دانسته که به دیده لذت بخشد. مفهوم دیدن در این تعریف، منشأ بحث‌های مختلف معرفتی بوده است. از دیگر مباحث معرفت‌شناختی آکوئینی درباره‌ی زیبایی، می‌توان به بحث قوای شناختی برتر اشاره کرد. آکوئینی در خصوص زیبایی، دیدگاهی عینیت‌گرایانه اتخاذ کرده است. به علاوه، اگرچه وی از زیبایی در فهرست امور متعالی ذکری به میان نیاورده، می‌توان از نظریاتش چنین استنباط کرد که وی به متعالی بودن زیبایی قائل بوده است. او زیبایی و خیر را مساوی یکدیگر دانسته و معتقد است اگرچه این دو به لحاظ مفهوم متفاوت‌اند، به لحاظ وجود عینی، این‌همانی دارند. همچنین معتقد است خیر اصالتاً به علت غایی مربوط است، اما زیبایی در درجه‌ی اول، به علت صوری تعلق دارد. آکوئینی میان زیبایی محسوس و زیبایی متعالی، پیوند برقرار کرده و از یکی به دیگری ارجاع داده است. با این حال، وی زیبایی الاهی را زیبایی اتم و اکمل دانسته، که زیبایی مطلق و بذاته است. این زیبایی آن‌چنان است که برای ظهور و بروز خود، خلق‌ت عالم را سبب گشته است.

#### یادداشت‌ها

1. Thomas Aquinas

۲. چنان‌که در کتاب حکمت، به این سه عامل در باب خلقت الاهی اشاره شده است.
۳. به عنوان نمونه، در میرامیر (۲۷:۴) به زیبایی الاهی اشاره شده است: «تنهای خواهش من از خداوند این است که اجازه دهد تمام روزهای عمرم در حضور او زینت کنم و در خانه‌ی او به او تفکر نمایم و جمال او را مشاهده کنم». در کتاب آفرینش (۲۶:۷) به زیبایی بشری اشاره می‌شود: «وقتی که مردم آن‌جا درباره‌ی ربکا از او سؤال کردند، گفت او خواهر من است، چون ترسید اگر بگوید همسر من است، به خاطر تصاحب زنش، او را بکشند، زیرا ربکا بسیار زیبا بود». در اشعیا (۵۲:۷) زیبایی به گام‌های پیک خوش خبر نسبت داده می‌شود: «چه زیباست پاهای پیک خوش خبری که از کوهستان می‌آید و خبر صلح و نجات را می‌آورد و به اسرائیل می‌گوید خدای تو سلطنت می‌کنند».
۴. به این نکته، به ویژه در آغاز کتاب آفرینش، اشاره شده است. در آن‌جا پس از آفرینش زمین و آسمان‌ها و دیگر موجودات، خداوند آن‌ها را زیبا می‌خواند. (۱:۳۱)

5. The Order of Cistercians (O.C.S.O)
6. Bernard of Clairvaux (1090 – 1153)
7. Franciscans
8. Dominicans
9. Bonaventure (1221 – 1274)
10. Saint Albert the Great (1193/1206 – 1280)
11. Ulrich of Strasburg (c.1225 – 1277)

۱۲. چندین مؤلف، از جمله خود الکساندر هلیایی و یوهانس لاروشلی، جامع برادران اسکندرانی (Summa Fratris Alexandri) را نگاشته‌اند، که گاه به الکساندر هلیایی منتبث شده است و جامع هلیایی (Summa Halensis, Summa Halesiana) نیز خوانده می‌شود. بخش‌هایی از کتاب‌های اول (S.H. I, pars I, inq. 1, tr. 3, qu. 3, membr. 1, c. 1, a. 2) و دوم (S.H. II, pars I, inq. 1, tr. 2, qu. 3, c. 1-6) این جامع، به بحث درباره زیبایی اختصاص دارد.

۱۳. در کتاب‌های اول (S. Th. I, tr. 6. qu. 26, c. 1, a. 2, part. 3) و دوم (qu. 62) این جامع، بخش‌هایی در باب زیبایی وجود دارد.

#### 14. *De Summo Bono*

۱۵. به ویژه در یکی از بخش‌های مفصل کتاب (II. tr. 3. c. 4) زیبایی مورد بررسی قرار گرفته است.

16. Edgar de Bruyn, *Etudes d'esthetique medievale*, 3 vols. (Brugge: De Tempel, 1946).

17. Tatarkiewicz, W. (1970-1974). *The History of Aesthetics*. England: Thommes

قسمت زیبایشناسی توماس آکوئینی از این کتاب در منبع زیر به فارسی ترجمه شده است:  
تاتارکوویچ، ولادیسلاو. تاریخ زیبایی شناسی: زیبایی شناسی توماس آکوینی. ترجمه مینا نبئی.  
فصلنامه زیبا شناخت، ۹ (۱۹۷۸)، ۱۳۸۷، ص: ۴۹-۶۴

18. Assunto, R. (1982). *Die Theorie des schönen im Mittelalter*. Köln: DuMont.
19. Eco, Umberto (1986). *Art and beauty in the Middle Ages*. New Haven, London: Yale University Press.
20. Eco, Umberto (1988). *The Aesthetics of Thomas Aquinas*. Translated by Hugh Bredin. Cambridge: Harvard University Press .
21. Callahan, Leonard (1927). *A Theory of Esthetic: according to the principles of St. Thomas Aquinas*. Washington D. C. : the Catholic university of America Press.
22. Duffy, John Alphonsus (1945). *A Philosophy of poetry based on Thomistic principles*. Washington D. C. : the Catholic University of America Press.
23. Maurer, Armand A. (1983). *About beauty; a Thomistic interpretation*. Houston: Center for Thomistic studies.
24. Kovach, F. J. (1961). *Die Ästhetik des Thomas von Aquin*. Berlin: De Gruyter.
25. Vallet, Piere (1887). *L'Idee du beau dans la philosophie: de Saint Thomas d'Aquin*. Paris: A. Roger et f. chernoviz, éditeurs.
26. Gilby, Thomas. (1934). *Poetic experience; an introduction to Thomist aesthetic*. New York: Sheed & Ward INC.
27. Sella, Nelson. (1930). *Estetics musicale in San Tommaso*. Turin: Istituto superiore di magistero del Piemonte.
۲۸. تنها واژه در سنت لاتینی که غالباً بی قید و شرط دلالت بر زیبایی دارد Pulchrom است. از دیگر واژگانی که فیلسوفان مدرسی در ارتباط با زیبایی استفاده کرده‌اند می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: Eco, 1988، برای مشاهده برخی از این واژگان رک: Maurer, 1983, p.3; Spargo, 1953, p. IX p.3

متن لاتین و ترجمه‌ی انگلیسی آثار توماس در اینترنت نیز مدعای فوق را تأیید می‌کند؛ به عنوان نمونه، برای مشاهده‌ی متن لاتین و ترجمه‌ی انگلیسی شرح توماس بر مزامیر، رک: <http://www.josephkenny.joyeurs.com/CDtexts/PsalmsAquinas/index.htm>

این مطلب در معادل گذاری لاتین به انگلیسی فرهنگ‌های لغت نیز آشکار است؛ به عنوان نمونه رک:

Pulchritas Oxford Latin dictionary, 1983, p.1527

۲۹. رساله‌ی اسمای الاهی، که توسط راهب معروف قرن ششم پس از میلاد نگاشته شده، برای آموزش هر راهب قرون وسطایی محوریت داشت. علاقه‌ی راهبان به این اثر افلاطونی سخت و دشوار، نخست و بیش از همه، به دلیل ارتباط منتصب میان نویسنده آن با پولس رسول بود. آکویینی در خلال سال‌های ۱۲۴۸ تا ۱۲۵۲، هنگامی که تحت آموزش‌های آلبرت کبیر در کلن تعلیم می‌دید، به این موقعیت دست یافت که در درس گفتارهای آلبرت در خصوص رساله‌ی

## مفهوم زیبایی نزد توماس آکوینی ۸۹

اسمای الاهی دیونوسيوس مجعلول شرکت کند. آشکار است که علاقه‌ی آکوینی به اندیشه‌ی دیونوسيوس، ارسطوگرایی وی را متوقف نکرد. با این حال، آکوینی شرحی را بر اسمای الاهی نگاشت، که نگارش آن به پیش از ۱۲۶۸؛ یعنی بیست سال پس از شنیدن درس‌گفتارهای آلبرت درباره‌ی اثر دیونوسيوس در کلن، باز می‌گردد.

۳۰. بخش‌هایی که به مباحث ارتباط خیر و علت غایی (ST 1. 5. 4)، رویت بهجتانگیز (ST 1. 4. 12)، انتساب زیبایی به خدای پسر (ST 1. 39. 8)، زیبایی آفرینش و خلقت هنرمندانه‌ی عالم و انسان (ST 1. 66. 1; 69.1; 70. 1) و لذت انسان از زیبایی (ST 1. 3. 91) پرداخته شده، از جمله بخش‌های مربوط به زیبایی در بخش نخست جامع الاهیات هستند. در فصل اول از بخش دوم همان کتاب، مباحث مربوط به عشق و عواطف (27.1; 27. 2; 26. 1) پرداخته شده، از فصل دوم از بخش دوم، بخش‌های مربوط به اخلاق و فضایل انسانی، به ویژه مباحثی که درباره‌ی فضایل معقول از جمله اعتدال (2. 110-112)، به زیبایی اشاره دارند. در شده و نیز بحث‌های مربوط به زندگی دینی (ST 2-2. 141. 1&5&8; 145. 2&3&4; 169. 2) مطرح دربردارنده‌ی عناصر زیبایی شناسی توأمی است.

31. <i>Scriptum super libros Sententiarum.</i>	32. <i>Summa contra gentiles</i>
33. <i>De Veritate.</i>	34. <i>Sententia Ethicorum.</i>
35. <i>Id quod visum placet</i>	36. <i>integritas</i>
37. <i>perfectio</i>	38. <i>Debita proportia</i>
39. <i>consonantia</i>	40. <i>claritas</i>

۴۱. اومبرتو اکو، به هشت کاربرد متفاوت از تناسب در دیدگاه آکوئینی اشاره کرده است. نک.)  
(Eco, 1988, pp. 83-98

42. <i>habitudo</i>	43. <i>splendor formae</i>
44. <i>maxime cognoscitivi</i>	45. <i>objectivity</i>
46. <i>subjectivity</i>	47. Marc de Munnynk.
48. John Dewey(۱۸۵۲-۱۹۵۲)	49. <i>prima intentiones</i>
50. <i>the firsts</i>	51. <i>Transcendentals</i>
52. See: <i>De Veritate</i> q. 1 a. 1	53. <i>ens</i>
54. <i>res</i>	55. <i>unum</i>
56. <i>aliquid</i>	57. <i>verum</i>
58. <i>bonum</i>	59. <i>multitudo</i>
60. See: ( <i>Etienne Gilson</i> , 1960, pp. 159-163)	61. <i>Disinterested</i>

۶۲. اعتقاد به خدا بودن عیسی مسیح و تصویر او به عنوان دومین شخص پندر تثلیث، از جمله پندرهای مسیحیانی همچون توماس بوده و ناگفته پیداست که این توهمند، بنا به باورهای اسلامی کاملاً باطل و مردود شناخته می‌شود و از جمله تحریفها در مسیحیت راستین دانسته می‌شود. برای مشاهده‌ی نظرات توماس در این باب، به عنوان نمونه؛ رک. جامع علیه کفار، بخش سوم از کتاب چهارم. توماس در آن بخش تحت عنوان «پسرخدا، خداست» می‌گوید: «از متون مقدس

آموخته‌ایم که پسر خدا، خداست. پطروس تصدیق کرده که عیسی مسیح پسر خداست، چراکه وی در انجیل متی (۱۶/۱۶) می‌گوید: «تو مسیح، پسر خدای زنده‌ای». توماس نتیجه می‌گیرد که عیسی مسیح، خداست. برای مشاهده ترجمه انگلیسی این متن در اینترنت رک.

<http://www.josephkenny.joyeurs.com/CDtexts/ContraGentiles4.htm#3>

63. Hilary of Poitiers

64. perfecte repreaesentat

## منابع

۱. کتاب مقدس: عهد عتیق و عهد جدید، (۱۳۸۰)، ترجمه‌ی فاضل خان همدانی، ویلیام گلن، هنری مرتن، تهران: اساطیر.
۲. دوره‌ی آثار افلاطون، (۱۳۵۷)، ترجمه‌ی محمد حسن لطفی، تهران: خوارزمی.
3. Aertsen, Jan. A., (1998), "Beauty: Medieval Concepts", In M. Kelly (Editor-in-Chief), *Encyclopedia of Aesthetics*, vol. 1, pp. 249-251, New York: Oxford University Press.
4. Aquinas, Thomas, (1952), *The Disputed questions on truth*, De Veritate, Chicago: Robert W. Mulligan.
5. \_\_\_\_\_, (1977), "Commentary on Divine Names", in *Ananda Kentish Coomaraswamy, Coomaraswamy: Selected Papers, Traditional Art and Symbolism*, ed. Rodger Lipsey, Princeton: Princeton University Press.
6. \_\_\_\_\_, (1955), *Summa Contra Gentiles*, book Four, Charles J. O'Neil (trans). New York: Hanoree House, Retrived from <http://www.josephkenny.joyeurs.com/CDtexts/ContraGentiles4.htm#3>
7. \_\_\_\_\_, (1964), *Summa Theologiae*, Latin text and English trans. 60 vols. London: Blackfriars.
8. Beardsley, Monroe C., (1975), *Aesthetics from Classical Greece to the Present*, Alabama: University of Alabama.
9. Callahan, Leonard, (1947), *A Theory of Aesthetic according to the Principles of St.Thomas Aquinas*, Ph.D dissertation, Washington, D.C.: The Catholic University of America.
10. Copleston, Frederick Charles, (2003), *A History of Philosophy*, v. 2, London&New York: Continuum.

- 
11. Duffy, John, (1945), *A Philosophy of Poetry based on Thomistic Principles*, Ph.D. dissertation, Washington, D. C.: The Catholic University of America.
  12. Eco, Umberto, (1988), *The Aesthetics of Thomas Aquinas*, Hugh Bredin (Trans.) Cambridge: Harvard University Press.
  13. Gallagher, Daniel, B., (2006a), "The Analogy of Beauty and the Limits of Theological Aesthetics" in *Theandros: an Online Journal of Orthodox Christian Theology and Philosophy*, 3(3), Retrieved from <http://www.theandros.com/beauty.html>.
  14. \_\_\_\_\_, (2006b), "The Platonic-Aristotelian Hybridity of Aquinas's Aesthetic Theory", in *Hortulus: The Online Graduate Journal of Medieval Studies*, 2(1), 2-15. Retrieved from [http://hortulus.net/journal/20061\\_Gallagher.pdf](http://hortulus.net/journal/20061_Gallagher.pdf).
  15. Gilson, Etienne, (1960), *Elements of Christian Philosophy*, New York: Greenwood.
  16. Jordan, Mark D., (1989), "The Evidence of the Transcendentals and the Place of Beauty in Thomas Aquinas", in *International Philosophical Quarterly*, 29(4), 303- 407.
  17. Maritain, Jacques, (1962), *Art and Scholasticism*, Joseph W. Evans (Trans). New York: Scribner.
  18. Maurer, Armand A., (1983), *About Beauty:A Thomistic Interpretation*, Houston:Center for Thomistic Studies.
  19. *Oxford Latin dictionary*, (1983), P. G. W. Glare (Ed.). New York: Oxford.
  20. Rolt, C. E., (2000), *Dionysius the Areopagite: On the Divine Names and the Mystical Theology*, London: Grand Rapids.
  21. Smit, Laura A., (1998), *He is all Delight:Aesthetics knowing in Thought of Bonaventure*, Ph.D. dissertation, Boston: Boston University.
  22. Spargo, E. J., (1953), *The Category of the Aesthetic in the Philosophy of Saint Bonaventure*, New York: the Franciscan Institute.
  23. Speer, Andreas, (1998), "Aquinas, Thomas", In M. Kelly (Editor-in-Chief) *Encyclopedia of Aesthetics*, vol. 1, pp. 76-79, New York: Oxford University Press.

- 
- 24. Steinberg, Charles Side, (1941), "The Aesthetics of St. Thomas Aquinas" in *The Philosophical Review*, 50 (5), 483-497.
  - 25. Tatarkiewicz, Wladyslaw, (1999), *History of Aesthetics*, v.2, C. Barrett (Ed.), Bristol: Thommes Press.